

## REGOLE COMUNI

del secondo bando comune di IWRM-NET  
per la ricerca sulla

Gestione Integrata delle Risorse Idriche

- per i Candidati –

### **Indice**

1. Finanziamento del bando
2. Presentazione e valutazione delle proposte
3. Rapporti contrattuali
4. Monitoraggio dello stato di avanzamento, rendicontazione ed approvazione dei risultati
5. Proprietà intellettuale
6. Divulgazione delle conoscenze

## **1. FINANZIAMENTO DEL BANDO**

Per il secondo bando comune, IWRM-NET offre risorse finanziarie applicando il “Modello Contributi Nazionali “ (*“virtual common pot”*), ovvero ogni paese finanzia i candidati del suo stesso paese ma può anche sostenere partner di progetto a cui manchino le risorse finanziarie tramite subappalto. Le quote di finanziamento nazionali sono specificate sul sito web di IWRM-NET. Qualora i paesi non intendano rendere pubbliche tali informazioni, un asterisco (\*) indicherà che queste notizie sono disponibili soltanto su richiesta.

I candidati sono incoraggiati ad apportare finanziamenti da terzi, ma ciò non preclude il finanziamento di proposte che abbiano riportato i punteggi più elevati, anche se privi di tali contributi. L'ammontare della sovvenzione all'interno del bando sarà variabile, in quanto dipende dalle norme dei singoli enti finanziatori. Tali quote e le condizioni aggiuntive saranno comunicate dai rispettivi finanziatori nazionali. In ogni caso, ciascun Partner di un consorzio di progetto deve fornire prova di possedere risorse finanziarie sufficienti per coprire i propri costi, che non saranno sostenute da IWRM-NET.

Quote e categorie di finanziamento saranno soggette alla normativa nazionale.

## **2. PRESENTAZIONE E VALUTAZIONE DELLE PROPOSTE**

Al fine di garantire che tutte le proposte progettuali soddisfino gli interessi e le necessità della rispettiva organizzazione nazionale che le finanzia, è obbligatorio per i candidati contattare il servizio di assistenza nazionale prima della presentazione ufficiale della proposta. Soltanto se servizio di assistenza nazionale approva il tema ed il finanziamento richiesto, il consorzio può inviare la sua proposta progettuale al segretariato del bando presso il PTKA, sulla base delle condizioni illustrate nell' *'Applicants Guide'*, con scadenza 15 ottobre 2009.

Al fine di poter confrontare le proposte e per agevolare il processo di valutazione e la graduatoria di merito tra i progetti, deve essere redatto in inglese un solo modulo di candidatura *'Common Application Form'* (scaricabile da: <http://www.iwrM-net.eu>). Ulteriori requisiti a valenza nazionale dipendono dalle regole proprie dei paesi finanziatori.

I coordinatori di progetto devono inviare le proposta completa dell'intero consorzio

1. elettronicamente a [iwrM-net@ptka.fzk.de](mailto:iwrM-net@ptka.fzk.de) entro 15 ottobre 2009 e
2. una copia firmata in versione cartacea al segretariato di bando presso il PTKA recante il timbro postale con termine ultimo 15 ottobre 2009 ed arrivo non più tardi del 19 ottobre 2009.

**Forschungszentrum Karlsruhe; PTKA-WTE**  
**PO Box 36 40**  
**D-76021 Karlsruhe**  
**Germany**

Le candidature pervenute saranno registrate e le relative proposte saranno sottoposte alle fasi di valutazione.

Prima di tutto, le proposte saranno esaminate dal punto di vista formale, ovvero si verificherà se hanno adempiuto a tutti i principi del bando e alle norme nazionali:

### ***(I) Numero di partecipanti e luogo di residenza***

Tutte le entità legali in possesso dei requisiti per partecipare ai programmi nazionali di ricerca e sviluppo dei paesi membri di IWRM-NET possono fare domanda di finanziamento nell'ambito del bando coordinato di IWRM-NET.

Sono finanziabili soltanto I consorzi che siano composti da un minimo di tre partner provenienti da diversi paesi. Gruppi di ricerca di altri paesi possono partecipare come partner, purché siano parte del consorzio almeno 2 paesi partner di IWRM-NET.

**(II) Conformità alle procedure**

Saranno prese in considerazione per il finanziamento soltanto le proposte che sono totalmente conformi alle procedure illustrate nella guida '*Applicants' Guide*' (compresa la completezza dei documenti di candidatura e l'approvazione del progetto da parte del servizio di assistenza nazionale)

**(III) Etica**

Ai candidati sarà chiesto di sottoscrivere una dichiarazione facente parte della procedura di presentazione della proposta, ovvero che il progetto non contravviene al principio etico europeo applicato per il VII Programma Quadro per la Ricerca.

Tutte le proposte che diano l'impressione di offendere i principi fondamentali della morale non sarà selezionate, e possono essere escluse in qualsiasi momento dalla procedura di valutazione e selezione.

**(IV) Rispetto della scadenza**

Le proposte elettroniche che arriveranno dopo la scadenza del 15 ottobre 2009 non saranno inserite nella procedura di valutazione e saranno rispedito al mittente.

Le candidature in possesso dei requisiti saranno inviate ai responsabili nazionali dei partner di bando per la verifica delle condizioni formali a livello nazionale. Le proposte che supereranno il controllo sui requisiti formali proseguiranno l'iter e verranno valutate da una commissione scientifica internazionale indipendente, incaricata di stabilire la qualità dei contenuti scientifici e la rispettiva graduatoria di merito.

L'esito delle procedure di valutazione sarà documentata in uno schema *online* di coordinamento del bando (con accesso limitato ai soli membri di IWRM-NET e ai finanziatori).

Una volta che siano state prese le decisioni sul finanziamento, il segretariato del bando presso il PTKA manderà – per conto di IWRM-NET – delle lettere di notifica ai coordinatori di progetto, per informarli dell'esito delle decisioni finali sul finanziamento, ivi compreso un riassunto della valutazione della proposta.

### **3. RAPPORTI CONTRATTUALI**

***Funding Contracts***

Ogni progetto comprende parecchi membri del consorzio definiti partner di progetto e un coordinatore di progetto. Ogni partner di progetto (compreso il coordinatore di progetto) avrà un separato contratto di finanziamento o qualcosa del genere (a seconda delle norme nazionali) con uno degli finanziatori nazionali. I contratti saranno assegnati in modo coordinato, così che i progetti possano essere consegnati in maniera transnazionale.

Ogni contratto di finanziamento per un progetto approvato avrà un' identica data di conclusione.

Se un partner di progetto lascia un consorzio di progetto, il problema deve trovare soluzione all'interno dello stesso consorzio, in linea con l'intesa tra partner precedentemente sottoscritta. I finanziatori nazionali devono essere tenuti informati sui casi del genere.

Dovrebbe essere ridotto al minimo ogni cambiamento nel piano di lavoro che deve essere autorizzato dai finanziatori, i quali, a loro volta, sono tenuti ad informare il progetto di coordinamento scientifico di ogni avvenimento che potrebbe ripercuotersi sulla realizzazione del progetto..

### **Accordi per i consorzi di ricerca**

IWRM-NET richiede a tutti i consorzi di ricerca di sottoscrivere un accordo di consorzio tra i partner di progetto, al fine di gestire la consegna delle attività di progetto, le risorse finanziarie, i diritti di proprietà intellettuale e di evitare liti che possano pregiudicare il completamento del progetto. Dopo la decisione di finanziare un progetto, il relativo accordo di progetto deve essere firmato da tutti i partner di progetto e deve essere inviata conferma dell'avvenuta firma a tutti i rispettivi enti finanziatori.

E' responsabilità dei coordinatori di progetto redigere un accordo di consorzio che vada bene per il proprio gruppo. L'accordo di consorzio è di solito soggetto alla legge e al sistema legale in vigore nel paese del coordinatore del progetto. Scopo di questo documento è:

- puntellare la collaborazione tra i ricercatori e garantire loro reciprocamente la comune gestione delle strutture e delle procedure di progetto, i loro diritti ed i loro obblighi nei confronti l'uno dell'altro e;
- assicurare ai finanziatori della ricerca che i consorzi di ricerca hanno una soddisfacente capacità di prendere decisioni e sono in grado di lavorare insieme in modo sinergico.

Un **Consortium Agreement** dovrebbe trattare dei seguenti punti (come minimo):

- finalità e definizioni
- organizzazione e gestione del progetto:
- coordinatore: nomina del coordinatore di ricerca per il consorzio e descrizione del ruolo del coordinatore;
- partner di ricerca: persone incaricate, ruolo & compiti-chiave, e condizioni per la loro sostituzione; obblighi e responsabilità dei partner di ricerca;
- prodotti consegnabili (rapporti transnazionali e, se del caso, i requisiti per i rapporti nazionali quando è richiesto il coordinamento);
- risorse e finanziamento;
- riservatezza e pubblicazione;
- diritti di proprietà intellettuale (come questo aspetto sarà trattato dai partners);
- presa di decisione all'interno del consorzio;
- trattazione delle dispute interne;
- l'affidabilità dei partner uno verso l'altro (compresa la trattazione di inadempienze contrattuali).

### **Avvio del progetto**

Un progetto può cominciare non appena tutti i partner coinvolti abbiano sottoscritto l'intesa di consorzio, lo scadenziario per le attività e le modalità di finanziamento.

Una volta che i contratti sono divenuti efficaci, i costi imputabili possono essere presentati per il rimborso, sulla base delle regole nazionali. Nel periodo di *interim*, i ricercatori possono iniziare il loro lavoro sul progetto a loro rischio e spese.

## **4. MONITORAGGIO DELLO STATO DI AVANZAMENTO, REQUISITI DEL REPORTING E APPROVAZIONE DEI RISULTATI**

Benché i partner di progetto siano congiuntamente responsabili della consegna del lavoro, sarà responsabile di coordinare ed adempiere alle esigenze di rendicontazione di IWRM-NET il coordinatore di progetto di ciascun consorzio di ricerca. Questi rapporti comuni sono indipendenti dalla rendicontazione di ciascun partner a livello nazionale e devono essere scritti

in inglese e strutturati sulla base del modello di rapporto scaricabile da: <http://www.iwrM-net.eu>.

Rapporti e pubblicazioni scientifiche, frutto dei progetti di ricerca, devono essere presentati in forma stampata ed elettronica al progetto di coordinamento scientifico (i cui contatti saranno forniti). Le date di presentazione saranno specificate nei contratti di finanziamento o nelle comunicazioni. Sono previsti un *interim report* (legato al seminario di medio termine) e un rapporto finale; entrambi devono essere inviati al progetto di coordinamento scientifico e ai fondatori nazionali per la loro valutazione.

In caso il processo di revisione abbia evidenziato delle lacune, il coordinatore di progetto deve emendare il rapporto ed inviarne una copia rivista per la sua approvazione. Nel corso della seconda iniziativa di finanziamento IWRM-NET, saranno indette tre riunioni per la partecipazione di tutti i coordinatori dei progetti congiunti e per coloro che guidano i progetti in subappalto: un incontro per il lancio dell'iniziativa (legata alla conferenza finale di IWRM-NET), uno a medio termine e una riunione conclusiva. Le spese di viaggio devono essere coperte dai singoli partner di progetto, e non dal progetto di coordinamento scientifico.

## **5. PROPRIETA' INTELLETTUALE**

Risultati e nuovi diritti di proprietà intellettuale prodotti dai progetti finanziati tramite il secondo bando di IWRM-NET saranno dei ricercatori e perciò l'attribuzione del possesso dei diritti di proprietà intellettuale deve essere regolata nell'intesa tra partner (*Consortium Agreement*).

I risultati del progetto di ricerca e i diritti di proprietà intellettuale creati dovrebbero essere attivamente sfruttati e resi disponibili per il loro utilizzo, a fini commerciali o meno, affinché si possa trarre pubblico beneficio dalle conoscenze conseguite. Ci si attende inoltre che i ricercatori rendano disponibili i diritti di proprietà intellettuale creati nei progetti non imponendo oneri o richiedendo diritti equi e ragionevoli.

Tutti i membri del consorzio di IWRM-NET avranno il diritto di usare documenti, informazioni e risultati presentati dai partner di progetto e/o di utilizzare queste informazioni e risultati per le loro esclusive finalità, purché siano mantenuti i diritti del proprietario e si provveda a specificarne la provenienza.

## **6. DIVULGAZIONE DELLE CONOSCENZE**

Uno dei principali obiettivi di IWRM-NET è la realizzazione, a livello transnazionale, di un determinato programma di lavoro ed il trasferimento di conoscenze sui risultati conseguiti congiuntamente non solo tra i paesi partecipanti ma anche ad un pubblico più ampio. In questo modo, i partecipanti ai progetti finanziati dal secondo bando di IWRM-NET sono messi in condizione di promuovere attivamente le conoscenze e i risultati emersi dal lavoro intrapreso. Pertanto, le proposte di progetto dovrebbero contenere dettagliati piani di divulgazione. La disseminazione dei risultati di progetto genererebbe effetti moltiplicatori all'interno dei paesi europei.

Si dovrebbero fare ulteriori sforzi per sviluppare modi innovativi di trasferimento dei risultati della ricerca a gruppi-obiettivo di utilizzatori finali, al fine di facilitare l'adozione dei risultati da parte di importanti soggetti decisori o attuatori. Le proposte dovrebbero comprendere dettagli specifici delle attività e delle misure proposte, così come delle modalità sulla base delle quali verrà misurata la loro efficacia. In generale, coloro che redigono una proposta progettuale dovrebbero dare particolare rilievo all'accesso al pubblico e l'attività di divulgazione dovrebbe essere descritta nei rapporti finali di progetto. IWRM-NET e/o il progetto di coordinamento scientifico adotteranno altre iniziative per divulgare la conoscenza prodotta dai progetti di

ERA-NET IWRM FUNDING INITIATIVE  
TRANSNATIONAL CALL FOR PROPOSALS 2007/08



questo bando. La partecipazione attiva dei consorzi dei progetti finanziati nella conferenza finale di IWRM-NET nel 2010 (il lancio dell'iniziativa di finanziamento sarà un evento *a latere*) sarà obbligatoria per coloro che avranno proposto un progetto selezionato.

I consorzi di progetto sono invitati ad inserire al più presto nei loro siti una presentazione del loro progetto di ricerca finanziato. Questa presentazione deve essere pubblicata al più tardi tre mesi dopo l'avvio del progetto..